

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



IPROS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
IRÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tisk a informace

TISKOVÁ ZPRÁVA č. 93/06

23. listopadu 2006

Rozsudek Soudního dvora ve věci C-5/05

Staatssecretaris van Financiën / B. F. Joustra

POUZE VÝROBKY NABYTÉ A PŘEPRAVOVANÉ JEDNOTLIVCI OSOBNĚ JSOU OSVOBOZENY OD SPOTŘEBNÍ DANĚ V ČLENSKÉM STÁTĚ DOVOZU

Na výrobky, které nejsou drženy pro soukromé účely, musí být pro účely použití směrnice o spotřební dani nutně nahlíženo tak, že jsou drženy pro obchodní účely.

Směrnice o obecné úpravě, držení, pohybu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani¹ osvobozuje výrobky nabyté jednotlivci k uspokojení jejich potřeb a jimi přepravované od spotřební daně v členském státě dovozu.

Hoge Raad der Nederlanden (Nizozemsko) položil Soudnímu dvoru Evropských společenství otázku ohledně výkladu některých ustanovení této směrnice. V projednávaném případě založilo přibližně 70 jednotlivců skupinu nazvanou „spolek přátel vína“. B. F. Joustra objednával jménem spolku každý rok ve Francii víno pro vlastní potřebu a pro potřeby ostatních členů této skupiny. Toto víno je na jeho žádost poté vyzvednuto ve Francii nizozemskou přepravní společností, která je dopraví do Nizozemska a dodá v bydlišti B. F. Joustry. Zde je víno několik dnů skladováno, než je dodáno ostatním členům spolku. B. F. Joustra platí cenu za víno a za přepravu a poté mu každý člen skupiny uhradí cenu odpovídající množství vína, které mu bylo dodáno, a část nákladů na přepravu v poměru k uvedenému množství. B. F. Joustra tuto činnost nevykonává v rámci svého povolání ani za účelem dosažení zisku.

Víno objednané B. F. Joustrou bylo propuštěno pro domácí spotřebu ve Francii a v tomto členském státě byla odvedena spotřební daň. Množství dodané každému členovi spolku

¹ Směrnice Rady 92/12/EHS ze dne 25. února 1992 (Úř. věst. L 76, s. 1; Zvl. vyd. 09/01, s. 179), ve znění směrnice Rady 92/108/EHS ze dne 14. prosince 1992 (Úř. věst. L 390, s. 124; Zvl. vyd. 09/01, s. 235).

nepřesahovalo maximální směrné množství stanovené směrnicí pro zjištění, zda jsou výrobky určeny pro obchodní účely, a sice 90 litrů vína, z toho šumivého vína nejvýše 60 litrů.

Nizozemské daňové orgány vyměřily za toto víno spotřební daň ve výši 906,20 eur. B. F. Joustra zpochybnil, že by této spotřební dani podléhal. Podle něj výraz „jimi přepravované“ uvedený ve směrnici nebrání tomu, aby tato směrnice byla vykládána v tom smyslu, že vyměření v členském státě určení je vyloučeno, pokud jednotlivec sám nakoupí výrobky podléhající spotřební dani v jiném členském státě a nechá je přepravit třetí osobou na svůj příkaz a na svůj účet do členského státu určení.

Soudní dvůr uvedl, že pro to, aby byly výrobky osvobozeny od spotřební daně v členském státě dovozu, **směrnice vyžaduje, aby tyto výrobky byly určeny k uspokojování soukromých potřeb jednotlivce, který tyto výrobky nabyt, a že tedy vylučuje výrobky nabyté jednotlivcem k uspokojování potřeb jiných jednotlivců. Krom toho musejí být dotčené výrobky přepravovány osobně jednotlivcem, který tyto výrobky nabyt.** V opačném případě by z toho pro příslušné orgány členských států vyplývalo zvýšené riziko podvodů, neboť výrobky osvobozené od spotřební daně mohou být přepravovány bez jakýchkoli dokladů.

Argument Komise, že takový výklad by pro občany Evropské unie představoval krok zpět ve srovnání se situací panující před vstupem směrnice v platnost, neboť například drobné zásilky zasílané mezi jednotlivci, které neměly v žádném ohledu obchodní charakter, byly v členském státě dovozu od spotřební daně osvobozeny, nebyl v tomto ohledu pro Soudní dvůr přesvědčivý. **Pokud směrnice vykazuje v tomto bodě mezeru, je věcí zákonodárce Společenství, aby ji případně odstranil,** což je potvrzeno skutečností, že Komise předložila Radě Evropské unie právě návrh změny směrnice zejména za tím účelem, aby osvobození od spotřební daně bylo rozšířeno na výrobky přepravované na účet jednotlivců.

Soudní dvůr krom toho připomenul, že směrnice vychází z myšlenky, že na výrobky, které nejsou drženy pro soukromé účely, musí být nutně nahlíženo tak, že jsou drženy pro obchodní účely. Je-li spotřební daň vyměřena v členském státě, v němž jsou výrobky drženy pro obchodní účely, i když již byly v prvním členském státě propuštěny pro domácí spotřebu, vrátí se spotřební daň zaplacená v tomto prvním státě plátcí.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.

Dostupné jazyky: ES, CS, DA, DE, EL, EN, FR, IT, HU, NL, PL, PT, SK, SL, FI, SV

*Úplný text rozsudku se nachází na internetové stránce Soudního dvora
<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=CS&Submit=rechercher&numaff=C-5/05>*

Obecně ho lze konzultovat od 12 hod SEČ v den vydání.

Pro více informací kontaktujte prosím Balázse Lehoczkého

Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028

*Snímky z vyhlášení rozsudku jsou dostupné na EbS „Europe by Satellite“,
službě poskytované Evropskou komisí, Generálním ředitelstvím pro tisk a komunikace,*

L-2920 Lucemburk, Tel.: (00352) 4301 35177 Fax: (000352) 4301 35249

Nebo B-1049 Brusel, Tel.: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956